

**Protokoll fört vid pleniföredragning**

Lagberedningen

Lag 7

Närvarande

KS - MP - NF - TA - WV

Frånvarande

CG - MN

Justerat

Omedelbart

Ordförande

Lantråd

Katrin Sjögren

Föredragande

Minister

Tony Asumaa

Protokollförelare

Lagberedare

Lotta Wickström

.....

.....

.....

---

Ärende/Dnr/Exp.

Beslut

---

**Nr 7**

Föredragande ministers förslag om ändring av  
landskapsförordningen om Högskolan på Åland.

**ÅLR 2016/9249**

Landskapsregeringen beslöt att förordningen ska träda i kraft den 1 augusti 2017 samt att den ska utfärdas och publiceras i ÅFS.

Bilaga: förordningen

---

## Nr 91

## LANDSKAPSFÖRORDNING om ändring av landskapsförordningen om Högskolan på Åland

Utfärdad i Mariehamn den 20 december 2016

Med stöd av 19, 20, 39 och 45 §§ landskapslagen (2002:81) om Högskolan på Åland

**upphävs** 4 § landskapsförordningen (2002:87) om Högskolan på Åland, sådan den lyder i landskapsförordningen 2009/51, och 8 § 2 mom., sådant det lyder i landskapsförordningen 2005/31, samt

**ändras** 2 § 1 och 2 mom. samt 3 §, varav 2 § 2 mom. och 3 § 2 mom. 3 punkten, sådana de lyder i landskapsförordningen 2009/51 som följer:

## 2 §

*Högskoleexamina*

De högskoleexamina som kan avläggas vid Högskolan benämns yrkeshögskoleexamina. Till benämningen yrkeshögskoleexamen fogas namnet på utbildningsområdet samt examensbenämningen och förkortningen YH.

Yrkeshögskoleexamina är följande:

Examina	Engelsk översättning
Yrkeshögskoleexamen i företagsekonomi Tradenom YH	Bachelor of Business Administration
Yrkeshögskoleexamen inom turism och kosthåll Restonom YH	Bachelor of Hospitality Management
Yrkeshögskoleexamen inom social- och hälsovård Sjukskötare YH	Bachelor of Health Care
Yrkeshögskoleexamen i informationsteknik Systemvetare YH	Bachelor of Information Technology
Yrkeshögskoleexamen i informationsteknik Ingenjör YH	Bachelor of Engineering
Yrkeshögskoleexamen i sjöfart Sjökapten YH	Bachelor of Marine Technology
Yrkeshögskoleexamen i sjöfart Ingenjör YH	Bachelor of Engineering
Yrkeshögskoleexamen i teknik Ingenjör YH	Bachelor of Engineering

## 3 §

*Utbildningsprogram*

Den högskoleutbildning som leder till en yrkeshögskoleexamen ordnas i form av utbildningsprogram.

De utbildningsprogram som finns vid högskolan är följande:

Utbildningsprogram	Total omfattning (studiepoäng)	Minimum praktik (studiepoäng)
Företagsekonomi	210 (Tradenom YH)	30
Turism och kosthåll	210 (Restonom YH)	30
Social- och hälsovård	210 (Sjukskötare YH)	90
Informationsteknik	210 (Systemvetare YH) 240 (Ingenjör YH)	30 30
Sjöfart	270 (Sjökapten YH)	108
Elektroteknik	270 (Ingenjör, sjöfart YH) 240 (Ingenjör, teknik YH)	108 30
Maskinteknik	270 (Ingenjör, sjöfart YH) 240 (Ingenjör, teknik YH)	108 30

Denna förordning träder i kraft den 1 augusti 2017.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen kräver kan vidtas innan förordningen träder i kraft.

En studerande som när denna förordning träder i kraft har påbörjat högskolans utbildningsprogram inom sjöfart, elektroteknik eller maskinteknik ska slutföra sina studier och avlägga sin examen i enlighet med de bestämmelser som gällde innan denna förordning trädde i kraft, dock så att det är möjligt att avlägga examen i enlighet med de tidigare bestämmelserna senast det läsår som avslutas den 31 juli 2021.

---

Mariehamn den 20 december 2016

KATRIN SJÖGREN  
lantråd

T o n y A s u m a a  
föredragande minister